

Allemand







Alemand Débutants

Bettina Schödel



Prononciation et particularités

À propos de ce cahier

Ce cahier, de niveau débutant, vous permettra d'aborder les bases de la grammaire allemande et de découvrir du vocabulaire et des tournures idiomatiques nécessaires à des échanges simples : demander le nom, l'âge de quelqu'un, mais aussi l'heure... et répondre. Vous saurez aussi compter, nommer les couleurs, les vêtements, etc.

En plus de 170 exercices répartis en 30 courts chapitres, vous apprendrez les bases de l'allemand. Selon l'apprenant et le point de grammaire abordé, chaque chapitre demande 20 à 40 minutes de travail. Après une présentation méthodique d'un point de grammaire ou de conjugaison, des exercices et mises en situation permettent de les assimilier de façon ludique ou déductive.

Enfin, ce cahier vous permet d'effectuer votre autoévaluation : après chaque exercice, dessinez l'expression de vos icônes (🙂 pour une majorité de bonnes réponses, 🔛 pour environ la moitié et 🙁 pour moins de la moitié). À la fin de chaque chapitre, reportez le nombre d'icônes relatives à tous ces exercices et, en fin d'ouvrage, faites les comptes en reportant les icônes des fins de chapitres dans le tableau général prévu à cet effet!

Sommaire

Prononciation et particularités	16. Preterit 64
1. Présent de l'indicatif 5	17. Futur I
2. Pronoms personnels	18. Syntaxe — ordre des compléments
3. Où ? D'où ? — Noms géographiques	19. Syntaxe — principale/subordonnée
4. Impératif	20. Accusatif/datif — prépositions mixtes 80
5. Nominatif	21. Génitif
6. Nombres cardinaux24	22. Verbes pronominaux
7. Nombres ordinaux	23. Verbes à particules
8. Genre et pluriel des substantifs32	24. Verbes avec prépositions
9. Accusatif	25. La comparaison
10. Questions	26. Le goût et la préférence
11. Réponses	27. Conditionnel
12. Datif	28. Propositions infinitives
13. Les possessifs	29. Propositions relatives
14. Verbes de modalité	30. Introduction au passif
15. Parfait	

La prononciation et l'alphabet

- La prononociation allemande est, contrairement au français, assez hachée et les mots sont très articulés, comme dans in dans où le i et le n se prononcent distinctement.
- · L'alphabet, quant à lui, comporte une lettre de plus, par rapport à l'alphabet français: le B (èss tssèt). Ce caractère se prononce comme deux s et la voyelle qui le précède est longue.

Exemple: groß grand → se prononce grooss.

La graphie

- noms, aussi bien propres que communs, prennent une majuscule: Mein Name ist ... Mon nom est ...
- Il s'agit d'un point très important de la langue à ne pas négliger. En effet, mettre une minuscule à la place d'une majuscule est... une faute d'orthographe!

Les vouelles • En allemand, tous les **et diphtongues**

• Les a, o et u peuvent prendre un Umlaut (un tréma), et se prononcent alors comme suit:

 $\ddot{a} \rightarrow \dot{e}$ $a \rightarrow a$ ö → euh $0 \rightarrow 0$ $\ddot{u} \rightarrow u$

 Notez aussi les diphtongues suivantes:

ai / ei → aïe au → aô äu / eu → oï -e final $\rightarrow \mathbf{c}$ ie **→ i long**







a. scheuhn beau

f. schon déià

b. gout *bien*

g. maïn *mon*

c. spèt tard

h. fraô femme

.....

.....

d. fruh *tôt*

i. noï *nouveau*

e. bald *bientôt*

i. dankœ *merci*



PRONONCIATION ET PARTICULARITÉS

Les consonnes et les groupes de consonnes

lettre	prononciation	place dans le mot				
ch	chuinté comme pour sourire.	Lorsqu'il est précédé de e, i, ä, ö ou ü. → exemple: ich <i>je</i>				
	rh, raclé du fond de la gorge.	Lorsqu'il est précédé de a, o ou u. → exemple: Achtung! Attention!				
h	une légère expiration, comme dans Hello!	En début de mot → exemple: Hallo! Salut!				
j	comme le y de yoyo .	→ exemple: ja <i>oui</i>				
	comme le s de rose.	Devant une voyelle → exemple: also alors				
S	comme ss.	En fin de mot. → exemple: Bus bus				
	comme ch de chou .	Dans le groupe de consonnes sch → exemple : schön <i>beau</i>				
V	comme le f de faux.	→ exemple: viel beaucoup				
w	comme le v de vie.	→ exemple: was <i>que/quoi</i>				
z/tz	comme le tss de tsar.	→ exemple: zu fermé				

Premières phrases en allemand : indiquez la prononciation des lettres en bleu.



a. Guten Tag. Mein Name ist Sarah. *Bonjour. Mon nom est Sarah.*

П	\rightarrow	 ein	\rightarrow	 S	\rightarrow	 	 _
ч	_	 OIII			_		

b. Ich bin 23 Jahre alt.

J'ai	23	ans	(litt.,	Je	suis	23	ans	âgée).	

ch →	in \rightarrow J	→

c. Ich bin Deutsche und wohne in Berlin. *Je suis allemande et j'habite à Berlin.*

eu →	sch →	w →	
in →			

d. Ich muss los. Auf Wiedersehen!

Il faut que j'y aille (tournure idiomatique).
Au revoir!

u 7	• • •
s →	
$auf \to \dots $	

	-	-	 -	 -	 -	 -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
S	\rightarrow															



Emploi et conjugaison





Comme en français, le présent exprime une vérité générale, un événement, une habitude.

- La terminaison infinitive de tous les verbes, à l'exception de sein, est -en.
- Les pronoms personnels allemands présentent plusieurs différences avec le français (voir chapitre 2, p. 8). Pour l'instant, notez juste que ich = je, du = tu, er = il, sie = elle, wir = nous, ihr = vous (pour tutoyer plusieurs personnes), sie = ils/elles.

Le présent se conjugue donc ainsi :

	kommen	geben	fahren
ich	komme	geb e	fahre
du	kommst	gibst	fährst
er/sie(/es)	kommt	gibt	fährt
wir	komm <mark>en</mark>	geb en	fahr <mark>en</mark>
ihr	kommt	gebt	fahrt
sie(/Sie)	kommen	geb en	fahr en

- Verbes réguliers : radical de l'infinitif + terminaisons → kommen (venir).
- Verbes irréguliers : certains verbes (pas tous !) ayant un radical infinitif en a ou e subissent une alternance vocalique aux 2° et 3° personnes du singulier, les autres personnes se conjuguent comme des verbes réguliers :
- le **a** devient **ä**, comme pour **fahren** (aller en voiture, conduire, rouler),
- le **e** devient **i** ou **ie** \rightarrow **geben** (donner).





a. Hallo, was mach...... du? Salut, que fais-tu?

c. Das ist sehr gut. Und Paul? Was mach..... er?

C'est très bien. Et Paul?

Que fait-il?



b. – Leise!
Ich Iern...... Deutsch
Silence, j'apprends
I'allemand!







Complétez le tableau en conjuguant les verbes au présent de l'indicatif.



	ich	du	er/sie/(es)	wir	ihr	sie/(Sie)
wohnen habiter	wohne		wohnt			
sprechen parler		sprichst			sprecht	
machen faire			macht			machen
sehen voir			sieht	sehen		
sagen dire		sagst			sagt	
gehen aller	gehe				geht	

Quelques particularités phonétiques

- Les verbes réguliers dont le radical de l'infinitif se termine entre autres par -d ou -t prennent un e euphonique aux 2e et 3e personnes du singulier et à la 2e personne du pluriel. Exemple : baden (se) baigner → ich bade, du badest, er/ sie badet, wir baden,ihr badet, sie baden.
- Les verbes réguliers et irréguliers dont le radical de l'infinitif se termine entre autres par -s, -z ou -B prennent juste un t à la 2^e personne du singulier.

Exemple : **blasen** (*souffler*) → ich blase, du bläst, er/sie bläst, wir blasen, ihr blast, sie blasen.



Complétez le tableau au présent de l'indicatif.



The state of the s						
	ich	du	er/sie/(es)	wir	ihr	sie/(Sie)
arbeiten travailler	arbeite					arbeiten
heißen s'appeler*				heißen	heißt	
lesen lire			liest			lesen

^{*} Attention, heißen n'est pas un verbe pronominal, comme c'est le cas en français.

Sein et haben

	sein	haben
	30111	парсп
ich	bin	habe
du	bist	hast
er/sie/(es)	ist	hat
wir	sind	haben
ihr	seid	habt
sie/(Sie)	sind	haben

Être et avoir ont une conjugaison irrégulière.

Complétez par le verbe SEIN *être* ou HABEN avoir, conjugué au présent.



- c. Du Glück, ich Pech. Tu as de la chance, j'ai la poisse.
- **d.** ihr alles? Ja, wir alles. *Avez-vous tout? Oui. nous avons tout.*

Traduisez les phrases suivantes.



- a. Quel âge avez-vous ? (vouvoiement)
- **→**
- **b.** J'ai 19 ans.
- **→**
- c. Quel âge a-t-elle?
- **→**
- d. File a 19 ans.
- **→**



Dire son âge

- Quel âge as-tu ? se dit Wie alt bist du? (Littéralement : Comment vieux/âgé es-tu ?).
- On répond par lch bin + chiffre/nombre. lch bin 19 (neunzehn). J'ai 19 ans. (Littéralement : Je suis 19.)



Bravo, vous êtes venu à bout du chapitre 1 ! Il est maintenant temps de comptabiliser les icônes et de reporter le résultat en page 128 pour l'évaluation finale.







7



Emploi

sie/Sie er/sie/es wir ihr ich

Observez bien les similitudes et les différences entre les pronoms personnels allemands et français:

- Ich, du et wir correspondent à je, tu et nous.
- 3e personne du singulier : en plus de er (il) et sie (elle), il existe le pronom es qui correspond au neutre et se traduit selon le cas par il ou elle.
- 2° personne du pluriel : ihr se traduit par vous, mais attention! il s'emploie pour tutoyer plusieurs personnes.
- Forme de politesse : Sie avec une majuscule (vous) s'emploie pour vouvoyer une ou plusieurs personne(s) et le verbe se conjugue, comme à la 3^e personne du pluriel.
- 3° personne du pluriel : sie avec une minuscule correspond aussi bien à ils qu'à elles. Au pluriel, il n'y a pas de distinction de genres. Vous remarquerez que le pronom est le même que pour le féminin singulier, seule la conjugaison change.





- **a.** Ja, kommt. *Oui, elle vient.*
- **b.** Ja, kommt. *Oui, il vient.*
- **c.** kommen nicht. *Elles ne viennent pas.*
- **d.** Kommen ? Vous venez ?
- e. Kommen auch? Ils viennent aussi ?
- **f.** Kommt? *Vous venez*?



Complétez par les pronoms personnels adéquats. Attention, certains verbes conjugués correspondent



à plusieurs personnes : indiquez-les toutes.

a. Ianren →	c. se in →
fährt	bin
fahre	bist
fährst	seid
b. sprechen →	d. haben →
	d. haben → hat
sprechen	



Révisez tous les verbes que vous avez appris jusqu'ici, puis complétez Fles mots croisés par la version française des verbes suivants.



				2						
		1						3		4
5				V						F
		0						Т		
	6		1			8	V			

Verticale:

- 1. fahren
- 2. haben
- 3. sein
- 4. machen

Horizontale:

- **5.** arbeiten
- 6. lesen
- 7. sprechen
- 8. kommen

Sie ou du/ihr

- Les règles d'usage entre le tutoiement et le vouvoiement sont à peu près les mêmes en allemand et en français. Comme en français, les formules de salutation diffèrent selon si vous vouvoyez ou tutoyez votre interlocuteur.
- Guten Tag! Bonjour! et Auf Wiedersehen! Au revoir! vont avec Sie. Hallo! Salut! et Tschüss! Salut! s'emploient avec du/ihr.
- Guten Morgen! se dit le matin, il correspond au Good morning! anglais et Gute Nacht! Bonne nuit! valent aussi bien pour le tutoiement que pour le vouvoiement.



Le tutoiement

Nach Hause, Tschüss!

Où vas-tu ? - À la maison. Salut !

Voici deux dialogues qui alternent le vouvoiement et le tutoiement. Complétez-les à l'aide des verbes suivants correctement conjugués.



kommen gehen wohnen heißen

Le tutolement
a. Hallo, ich Paul!
Und wie du?
Salut, je m'appelle Paul ! Et [toi], comment t'appelles-tu ?
b. Woher du?
– Ich aus Lyon.
D'où viens-tu ? – Je viens de Lyon.
c. Wo
– Ich in Berlin.
Où habites-tu ? – J'habite à Berlin.
d. Wohin du?







Le vouvoiement

e.	Guten	Tag,	wie		Sie.
----	-------	------	-----	--	------

- Paul Schmidt. Und Sie?

Bonjour, comment vous appelez-vous?

- Paul Schmidt. Et vous ?

























